

大公報

Ta-Kung-Pao

342 Hennessy Road

Hong Kong

司公限有(港香)報公大印督

號一十九百六千九萬二第

號二四三第時尼軒港香：址地

七至一八七五七：機總話電

CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKTP HX

元壹幣港售零 半張四紙出日今

印承司公限有務印利有港香

大亞灣核電廠引起議論

兩局再開小組會議

聆聽核電安全解釋

【本報訊】廣東核電合資公司及香港核電投資公司的九位代表，昨(四)日在港舉行小組會議，就大亞灣核電廠的安全問題，進行進一步的解釋和討論。

議員內務會決派團赴外國考察

【本報訊】廣東核電合資公司及香港核電投資公司的九位代表，昨(四)日在港舉行小組會議，就大亞灣核電廠的安全問題，進行進一步的解釋和討論。

夏糧又獲豐收

接近歷史高峯

【本報訊】據各省統計局公佈的數字顯示，今年中國夏糧總產量已接近歷史最高水平。據初步統計，今年夏糧總產量已達一億二千五百萬噸，比去年的九千九百萬噸增加了百分之二十。

【本報訊】據各省統計局公佈的數字顯示，今年中國夏糧總產量已接近歷史最高水平。據初步統計，今年夏糧總產量已達一億二千五百萬噸，比去年的九千九百萬噸增加了百分之二十。

【本報訊】據各省統計局公佈的數字顯示，今年中國夏糧總產量已接近歷史最高水平。據初步統計，今年夏糧總產量已達一億二千五百萬噸，比去年的九千九百萬噸增加了百分之二十。

【本報訊】據各省統計局公佈的數字顯示，今年中國夏糧總產量已接近歷史最高水平。據初步統計，今年夏糧總產量已達一億二千五百萬噸，比去年的九千九百萬噸增加了百分之二十。

【本報訊】據各省統計局公佈的數字顯示，今年中國夏糧總產量已接近歷史最高水平。據初步統計，今年夏糧總產量已達一億二千五百萬噸，比去年的九千九百萬噸增加了百分之二十。

【本報訊】據各省統計局公佈的數字顯示，今年中國夏糧總產量已接近歷史最高水平。據初步統計，今年夏糧總產量已達一億二千五百萬噸，比去年的九千九百萬噸增加了百分之二十。

【本報訊】據各省統計局公佈的數字顯示，今年中國夏糧總產量已接近歷史最高水平。據初步統計，今年夏糧總產量已達一億二千五百萬噸，比去年的九千九百萬噸增加了百分之二十。

【本報訊】據各省統計局公佈的數字顯示，今年中國夏糧總產量已接近歷史最高水平。據初步統計，今年夏糧總產量已達一億二千五百萬噸，比去年的九千九百萬噸增加了百分之二十。

四川特產

四川榨菜
美味榨菜片
爽脆醒胃



經銷處：大發食品有限公司
TEL: 5-647108
TELEX: HX 74539 VERDA

加中兩國學術交流

【本報訊】加拿大與中國兩國學術交流活動，日前在加拿大首都渥太華舉行。加中兩國學術交流委員會成員，就兩國學術交流問題，進行了廣泛的討論和交換意見。

【本報訊】加拿大與中國兩國學術交流活動，日前在加拿大首都渥太華舉行。加中兩國學術交流委員會成員，就兩國學術交流問題，進行了廣泛的討論和交換意見。

【本報訊】加拿大與中國兩國學術交流活動，日前在加拿大首都渥太華舉行。加中兩國學術交流委員會成員，就兩國學術交流問題，進行了廣泛的討論和交換意見。

【本報訊】加拿大與中國兩國學術交流活動，日前在加拿大首都渥太華舉行。加中兩國學術交流委員會成員，就兩國學術交流問題，進行了廣泛的討論和交換意見。

【本報訊】加拿大與中國兩國學術交流活動，日前在加拿大首都渥太華舉行。加中兩國學術交流委員會成員，就兩國學術交流問題，進行了廣泛的討論和交換意見。

【本報訊】加拿大與中國兩國學術交流活動，日前在加拿大首都渥太華舉行。加中兩國學術交流委員會成員，就兩國學術交流問題，進行了廣泛的討論和交換意見。

【本報訊】加拿大與中國兩國學術交流活動，日前在加拿大首都渥太華舉行。加中兩國學術交流委員會成員，就兩國學術交流問題，進行了廣泛的討論和交換意見。

【本報訊】加拿大與中國兩國學術交流活動，日前在加拿大首都渥太華舉行。加中兩國學術交流委員會成員，就兩國學術交流問題，進行了廣泛的討論和交換意見。

【本報訊】加拿大與中國兩國學術交流活動，日前在加拿大首都渥太華舉行。加中兩國學術交流委員會成員，就兩國學術交流問題，進行了廣泛的討論和交換意見。

【本報訊】加拿大與中國兩國學術交流活動，日前在加拿大首都渥太華舉行。加中兩國學術交流委員會成員，就兩國學術交流問題，進行了廣泛的討論和交換意見。

【本報訊】加拿大與中國兩國學術交流活動，日前在加拿大首都渥太華舉行。加中兩國學術交流委員會成員，就兩國學術交流問題，進行了廣泛的討論和交換意見。

【本報訊】加拿大與中國兩國學術交流活動，日前在加拿大首都渥太華舉行。加中兩國學術交流委員會成員，就兩國學術交流問題，進行了廣泛的討論和交換意見。

【本報訊】加拿大與中國兩國學術交流活動，日前在加拿大首都渥太華舉行。加中兩國學術交流委員會成員，就兩國學術交流問題，進行了廣泛的討論和交換意見。

【本報訊】加拿大與中國兩國學術交流活動，日前在加拿大首都渥太華舉行。加中兩國學術交流委員會成員，就兩國學術交流問題，進行了廣泛的討論和交換意見。

【本報訊】加拿大與中國兩國學術交流活動，日前在加拿大首都渥太華舉行。加中兩國學術交流委員會成員，就兩國學術交流問題，進行了廣泛的討論和交換意見。

Fibreglas 歐文斯-康寧先進玻璃纖維的同義詞

近年來，玻璃纖維的多方面性能，為過去一直認為不可克服的許多難題提供了新的解決方法。

這些突破，大部分都與歐文斯-康寧這個名字聯繫在一起。歐文斯-康寧公司在美國擁有70多個專業製造廠，其產品是顯而易見地提高性能、改善耐熱性能和降低噪聲。

在香港，歐文斯-康寧的產品由美國聯和公司代理。二十多年來，美國聯和公司一直居於先進者的地位。

如果你需要最新的建築技術，請立即與美國聯和公司聯繫。

OWENS-CORNING FIBERGLAS

美國聯和(香港)有限公司
香港中環德輔道中六號印刷大樓
電話：5-251169 電傳：86052 B
新加坡分公司
14 Gul Lane Jurong Singapore 2
Tel: 8617277 Telex: RS 50547 BPS

翠鹿花園

沙田最佳住宅區 高級洋樓 設有車房及花園平台 空間特多 視野廣闊

兩房一廳及三房一廳 單位面積384呎至523呎

每伙只售廿四萬餘元起

首期成半 特惠息率月息0.6875% 20年分期 每萬元月供\$85.20 勝過租

地盤設有示範單位 歡迎駕臨參觀選購

免費專車由上午九時至下午五時半 由沙田火車站「沙田中心」地下往來本地盤

地盤售樓處電話：0-6499909(假日照常)

恒基兆業 香港德輔道中19號環球大廈6樓 電話：5-8265231

九龍分銷處營業時間由上午十時至晚上九時半(假日照常)

九龍彌敦道745-747號地下(大馬路對面) 電話：3-810929 九龍彌敦道610號華泰商業中心地下 電話：3-321000

北京國際汽車展開幕

逾百外商探索新市場

平治和通用公司正與華洽談經銷合作

【本報記者北京四日電】北京國際汽車展，在經過三天的熱烈展覽後，於昨日（廿四日）下午三時，在首都賓館舉行閉幕典禮。展覽會場內，參觀者絡繹不絕，外商代表團更是絡繹不絕地與中方代表洽談經銷合作事宜。

語音輸入漢字系統

昨在北京通過鑑定

【本報記者北京四日電】由中國科學院計算技術研究所研製成功的「語音輸入漢字系統」，於昨日（廿四日）下午三時，在首都賓館舉行技術鑑定會。該系統是由該所研製的「語音輸入漢字系統」，能將人的語音輸入，經過電腦處理，自動輸出漢字。



伍淑清

業事新的陸大在清淑伍

業開將會分四會心中易貿界世港香

【本報記者北京四日電】伍淑清女士，於昨日（廿四日）下午三時，在首都賓館舉行記者會，宣佈她將於下月（五月）在香港成立「世界貿易中心」。

粵簽訂二千多合約

引進外資七億美元

【本報記者廣州四日電】廣東省對外經濟貿易委員會，於昨日（廿四日）下午三時，在廣州舉行記者會，宣佈該會已與外商簽訂二千多項合約，總額達七億美元。

意國歌王告別演出

風靡京城萬千觀眾

【本報記者北京四日電】義大利著名男高音歌唱家帕瓦羅蒂，於昨日（廿四日）下午三時，在首都賓館舉行告別演出，吸引了數萬名觀眾到場觀看。

北京紀念茅盾冥壽

茅盾之子捐獻茅盾父遺物

【本報記者北京四日電】北京茅盾紀念委員會，於昨日（廿四日）下午三時，在首都賓館舉行茅盾先生冥壽紀念會，並由茅盾之子捐獻其父遺物。

發展中的中國保險業

本報記者

【本報記者北京四日電】中國保險業在過去幾年中，發展迅速，已成為中國經濟的重要支柱之一。

葉飛提出搞好僑務

研究華僑現狀特點

【本報記者北京四日電】葉飛將軍於昨日（廿四日）下午三時，在首都賓館舉行記者會，提出搞好僑務工作，並研究華僑現狀特點。

軍隊將實行軍士制

擔任行政管理技術等76種職務

【本報記者北京四日電】中國人民解放軍，將於下月（五月）實行軍士制，將擔任行政管理技術等76種職務。

辦合校高與院科中

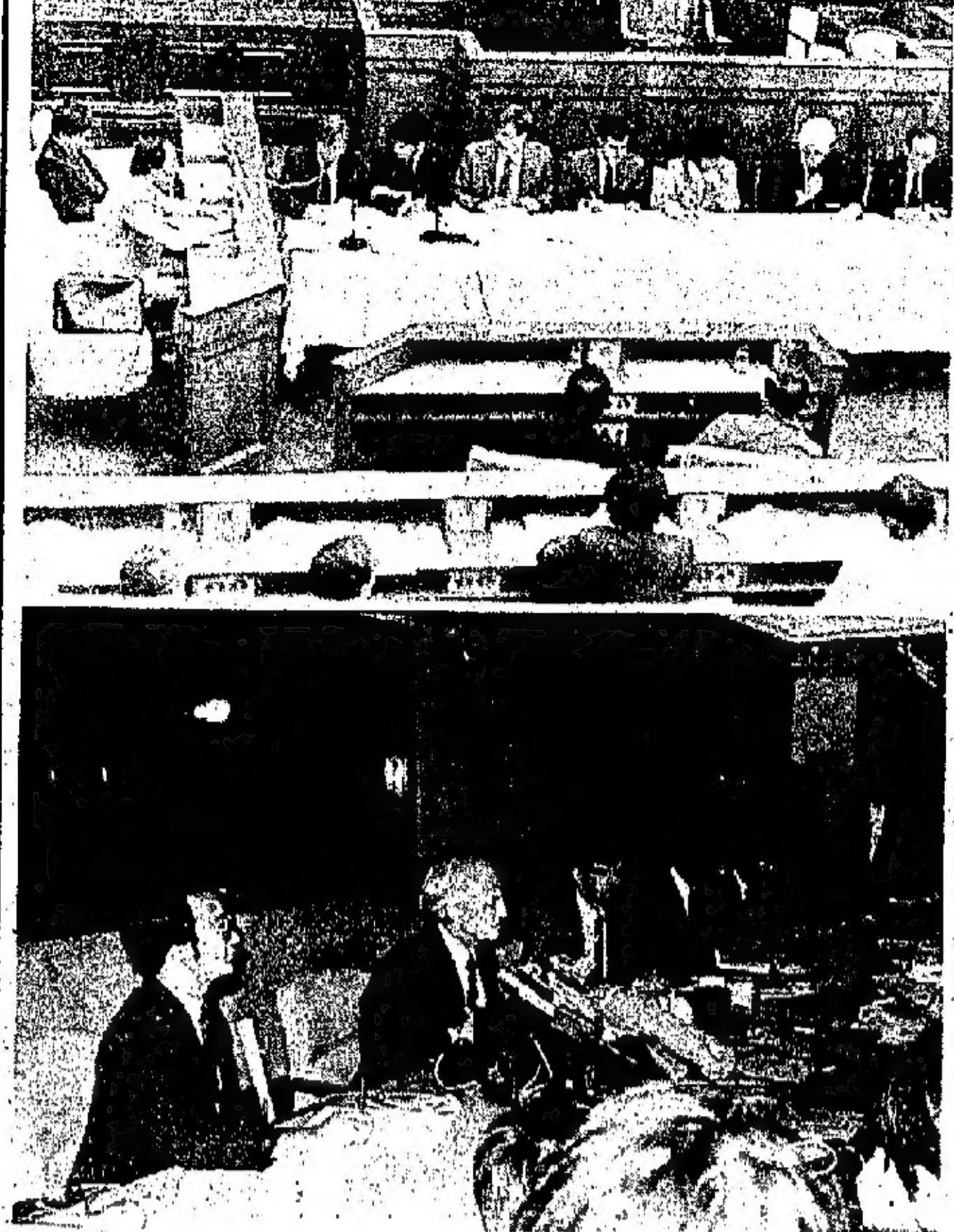
者驗實術技高個三

【本報記者北京四日電】中國科學院與北京大學，將於下月（五月）合辦三所高中，並由三名專家負責驗實。

全國各城市天氣預報											
城市	天氣	溫度	城市	天氣	溫度	城市	天氣	溫度	城市	天氣	溫度
北京	晴	25-30	上海	晴	25-30	廣州	晴	25-30	香港	晴	25-30
天津	晴	25-30	漢口	晴	25-30	重慶	晴	25-30	成都	晴	25-30
長沙	晴	25-30	昆明	晴	25-30	西安	晴	25-30	蘭州	晴	25-30
太原	晴	25-30	濟南	晴	25-30	青島	晴	25-30	大連	晴	25-30
哈爾濱	晴	25-30	瀋陽	晴	25-30	營口	晴	25-30	安東	晴	25-30
牡丹江	晴	25-30	佳木斯	晴	25-30	七台河	晴	25-30	雙陽	晴	25-30
舒蘭	晴	25-30	德惠	晴	25-30	九台	晴	25-30	農安	晴	25-30
懷德	晴	25-30	梨樹	晴	25-30	伊通	晴	25-30	德惠	晴	25-30
乾安	晴	25-30	扶餘	晴	25-30	大安	晴	25-30	洮安	晴	25-30
鎮賚	晴	25-30	通榆	晴	25-30	乾安	晴	25-30	扶餘	晴	25-30
大安	晴	25-30	洮安	晴	25-30	鎮賚	晴	25-30	通榆	晴	25-30
乾安	晴	25-30	扶餘	晴	25-30	伊通	晴	25-30	梨樹	晴	25-30
懷德	晴	25-30	九台	晴	25-30	德惠	晴	25-30	農安	晴	25-30
雙陽	晴	25-30	七台河	晴	25-30	佳木斯	晴	25-30	牡丹江	晴	25-30
安東	晴	25-30	營口	晴	25-30	瀋陽	晴	25-30	哈爾濱	晴	25-30
大連	晴	25-30	青島	晴	25-30	濟南	晴	25-30	太原	晴	25-30
西安	晴	25-30	昆明	晴	25-30	重慶	晴	25-30	漢口	晴	25-30
上海	晴	25-30	廣州	晴	25-30	北京	晴	25-30	天津	晴	25-30

蝴蝶劫案傳真

劫案的傳真，多為傳真。



若從安全角度而言 港無須訂疏散計劃

倘有人堅持此計劃這將是港府的工作
因為只有港府才能決定怎樣疏散居民

港核電廠距離夠安全 與核電廠距離夠安全 香港無須準備逃生路

若與港無須準備逃生路

昨在兩局公用事業組會議上 談大亞灣核電廠安全設施

將採用法國核電安全標準 設有重重保護屏障

勿惡語傷人

李智

蝴蝶劫案傳真

劫案的傳真，多為傳真。

若從安全角度而言 港無須訂疏散計劃

倘有人堅持此計劃這將是港府的工作
因為只有港府才能決定怎樣疏散居民

港核電廠距離夠安全 與核電廠距離夠安全 香港無須準備逃生路

若與港無須準備逃生路

昨在兩局公用事業組會議上 談大亞灣核電廠安全設施

將採用法國核電安全標準 設有重重保護屏障

勿惡語傷人

李智

蝴蝶劫案傳真

劫案的傳真，多為傳真。

若從安全角度而言 港無須訂疏散計劃

倘有人堅持此計劃這將是港府的工作
因為只有港府才能決定怎樣疏散居民

港核電廠距離夠安全 與核電廠距離夠安全 香港無須準備逃生路

若與港無須準備逃生路

昨在兩局公用事業組會議上 談大亞灣核電廠安全設施

將採用法國核電安全標準 設有重重保護屏障

勿惡語傷人

李智

蝴蝶劫案傳真

劫案的傳真，多為傳真。

若從安全角度而言 港無須訂疏散計劃

倘有人堅持此計劃這將是港府的工作
因為只有港府才能決定怎樣疏散居民

港核電廠距離夠安全 與核電廠距離夠安全 香港無須準備逃生路

若與港無須準備逃生路

昨在兩局公用事業組會議上 談大亞灣核電廠安全設施

將採用法國核電安全標準 設有重重保護屏障

勿惡語傷人

李智

蝴蝶劫案傳真

劫案的傳真，多為傳真。

若從安全角度而言 港無須訂疏散計劃

倘有人堅持此計劃這將是港府的工作
因為只有港府才能決定怎樣疏散居民

港核電廠距離夠安全 與核電廠距離夠安全 香港無須準備逃生路

若與港無須準備逃生路

昨在兩局公用事業組會議上 談大亞灣核電廠安全設施

將採用法國核電安全標準 設有重重保護屏障

勿惡語傷人

李智

中國出口飼料洽談會

CHINA EXPORTED FEEDING STUFFS FAIR 1986

中國土產畜產進出口總公司主辦

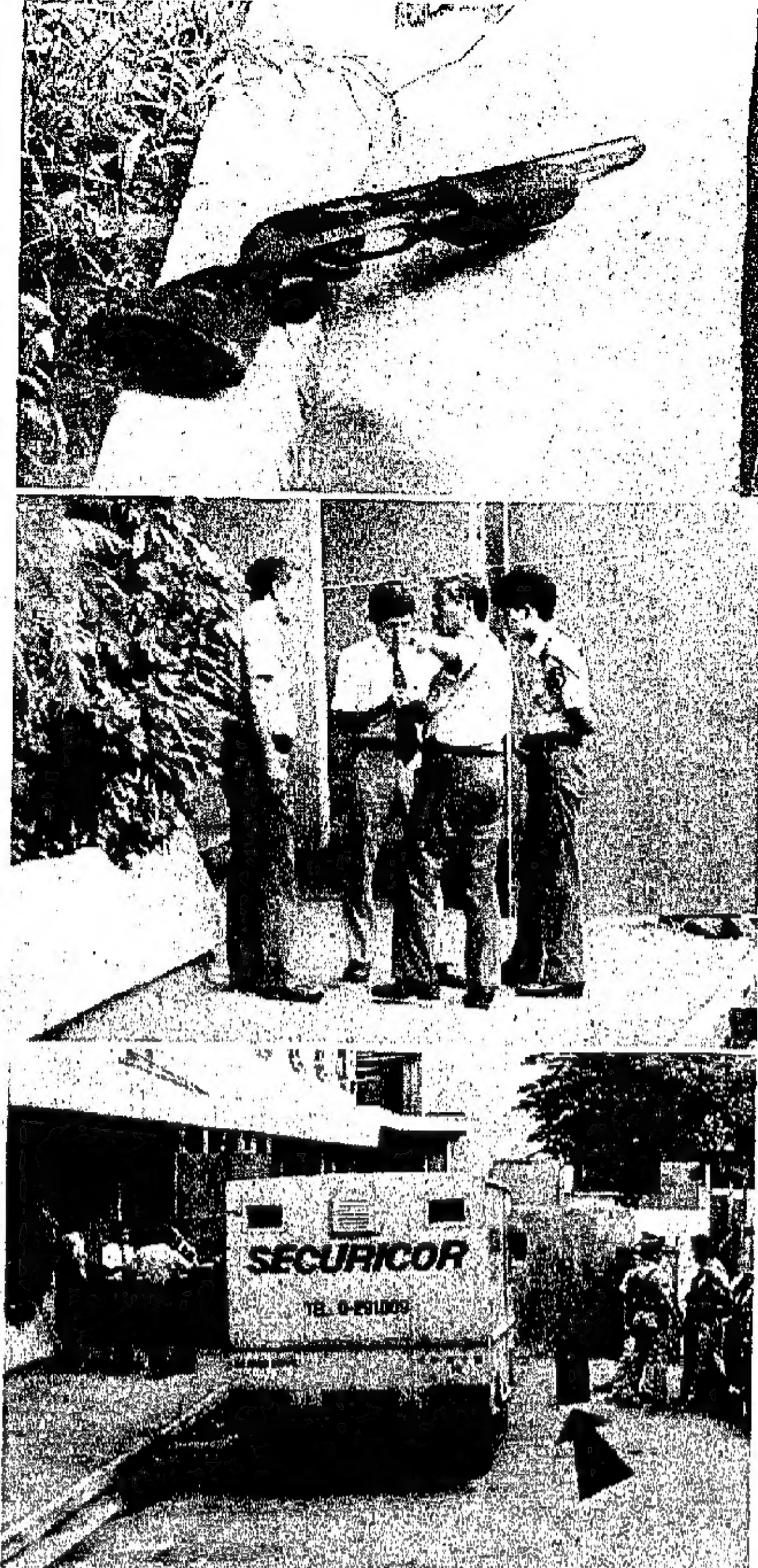
ORGANIZED BY
CHINA NATIONAL NATIVE PRODUCE & ANIMAL BY-PRODUCTS
IMPORT & EXPORT CORPORATION

日期：一九八六年七月七日至十五日
地點：香港灣仔港灣道二十六號華潤大廈十樓

From 7th to 15th July, 1986
At 10th Floor, China Resources Building,
26 Harbour Road, Wanchai, Hongkong.

蝴蝶郵劫案傳真

（上）失而復得的蝴蝶，（中）三名護衛員向探員講述出巡經過，（下）郵局指為被劫



蝴蝶郵劫案傳真

【本報訊】一名持刀匪徒昨日下午在屯門蝴蝶郵局劫走三枚郵票，三名護衛員向探員講述出巡經過，（下）郵局指為被劫

匪會開兩槍射擊護衛員未中逃去

【本報訊】一名持刀匪徒昨日下午在屯門蝴蝶郵局劫走三枚郵票，三名護衛員向探員講述出巡經過，（下）郵局指為被劫

社署工場玻璃中彈

小學操場檢回鳥槍

【本報訊】昨日下午四時許，西貢區一間小學的操場，發現一枚由該校學生檢回的鳥槍，該槍係由一名學生在操場內發現，並交給老師處理。

金獅副主席建議

港龍應辦亞洲線

【本報訊】香港金獅航空主席建議，港龍航空應辦理亞洲線，以加強其在亞洲的航線網絡。

市政署一行政主任

疑虧空公款十六萬

【本報訊】一名市政署行政主任，因涉嫌虧空公款十六萬元，已被警方拘捕，並面臨多項指控。

已有工作組在深

【本報訊】已有工作組在深，負責處理有關事宜，並與當地政府進行溝通。

毒藥及藥物零售

【本報訊】當局擬加強管制，嚴厲打擊非法銷售毒藥及藥物的行為。

郭亞女事件檢討報告

【本報訊】郭亞女事件檢討報告，已由有關部門完成，並提交給相關機構。

中總辦一辦研計會

【本報訊】中總辦一辦研計會，正就相關事宜進行研究，並尋求最佳方案。

黑旋風殺蟲噴霧

【本報訊】黑旋風殺蟲噴霧，具有強大的殺蟲效果，適用於多種場合。

愛麗牌打火機

【本報訊】愛麗牌打火機，設計精美，品質優良，深受消費者喜愛。

黑旋風殺蟲噴霧

【本報訊】黑旋風殺蟲噴霧，具有強大的殺蟲效果，適用於多種場合。

愛麗牌打火機

【本報訊】愛麗牌打火機，設計精美，品質優良，深受消費者喜愛。

黑旋風殺蟲噴霧

【本報訊】黑旋風殺蟲噴霧，具有強大的殺蟲效果，適用於多種場合。

愛麗牌打火機

【本報訊】愛麗牌打火機，設計精美，品質優良，深受消費者喜愛。

黑旋風殺蟲噴霧

【本報訊】黑旋風殺蟲噴霧，具有強大的殺蟲效果，適用於多種場合。

愛麗牌打火機

【本報訊】愛麗牌打火機，設計精美，品質優良，深受消費者喜愛。

黑旋風殺蟲噴霧

【本報訊】黑旋風殺蟲噴霧，具有強大的殺蟲效果，適用於多種場合。

愛麗牌打火機

【本報訊】愛麗牌打火機，設計精美，品質優良，深受消費者喜愛。

黑旋風殺蟲噴霧

【本報訊】黑旋風殺蟲噴霧，具有強大的殺蟲效果，適用於多種場合。

愛麗牌打火機

【本報訊】愛麗牌打火機，設計精美，品質優良，深受消費者喜愛。

黑旋風殺蟲噴霧

【本報訊】黑旋風殺蟲噴霧，具有強大的殺蟲效果，適用於多種場合。

愛麗牌打火機

【本報訊】愛麗牌打火機，設計精美，品質優良，深受消費者喜愛。

黑旋風殺蟲噴霧

【本報訊】黑旋風殺蟲噴霧，具有強大的殺蟲效果，適用於多種場合。

愛麗牌打火機

【本報訊】愛麗牌打火機，設計精美，品質優良，深受消費者喜愛。

黑旋風殺蟲噴霧

【本報訊】黑旋風殺蟲噴霧，具有強大的殺蟲效果，適用於多種場合。

愛麗牌打火機

【本報訊】愛麗牌打火機，設計精美，品質優良，深受消費者喜愛。

黑旋風殺蟲噴霧

【本報訊】黑旋風殺蟲噴霧，具有強大的殺蟲效果，適用於多種場合。

愛麗牌打火機

【本報訊】愛麗牌打火機，設計精美，品質優良，深受消費者喜愛。

黑旋風殺蟲噴霧

【本報訊】黑旋風殺蟲噴霧，具有強大的殺蟲效果，適用於多種場合。

愛麗牌打火機

【本報訊】愛麗牌打火機，設計精美，品質優良，深受消費者喜愛。

黑旋風殺蟲噴霧

威力特別強，能徹底消滅蚊、蠅、蠟、甲由、跳蚤、白蟻等害蟲，氣味芬芳，人畜無害。（容量700cc）

愛麗牌打火機

採用美國無味石油氣製，永不變質，火力穩定，用，備有百合配組。適合任何火機使用。（容量257cc）

國內各地友誼商店及進口貨商店有售。

遠東總代理：香港華仁行 香港九龍大坑東，桃源街37號地下

國外公司分類指南

Classified International Business Directory for China

是一本開展中外貿易必備的參考書 每本定價：HK\$250

大公報門市部（香港軒尼詩道342號地下）及港九各大書店均有發售

查詢電話：5-737335 同業批發：5-486160 5-487262

如欲購買1985-1986國外公司分類指南，請填妥以下訂購表格並連同支票一起（支票抬頭請寫：國外公司分類指南，或英文Classified International Business Directory for China），寄香港郵政總局信箱三二七四號，國外公司分類指南出版委員會收。出版委員會將提供免費送貨服務。

★本書係由中國國際貿易促進委員會、香港大公報、文化出版聯合出版發行。

★介紹有關與中國貿易的外國、港澳、東南亞近五千家，包括名稱、地址、電話、電傳、電報、電報掛號。

★根據業務分類介紹並附索引，查閱方便。

★另附「外國、港澳、東南亞駐港機構名單」提供近二千個駐港辦事處地址、負責人、電話、電報、電報掛號。

★主要資料均由中國國際貿易促進委員會提供。

招聘植字、排字員

某大印刷公司誠聘熟練植字、排字技工及練習生數名。有意者請親履歷、近照及待遇等寄香港郵政總局信箱一六〇四號，合則面約。

一唯九港 樓香天
茶杭宗正
下地C號18路甸士柯龍九
TEL: C 662414 688352

香港碼頭被捕男子

昨日獲准萬元保釋

【本報訊】因涉嫌與八名女童及一名男童發生不當行為，昨日獲准萬元保釋。

幸運星賠償問題

有關方面研究

【本報訊】有關幸運星賠償問題，有關方面正進行研究，並尋求最佳方案。

幸運星賠償問題

有關方面研究

【本報訊】有關幸運星賠償問題，有關方面正進行研究，並尋求最佳方案。

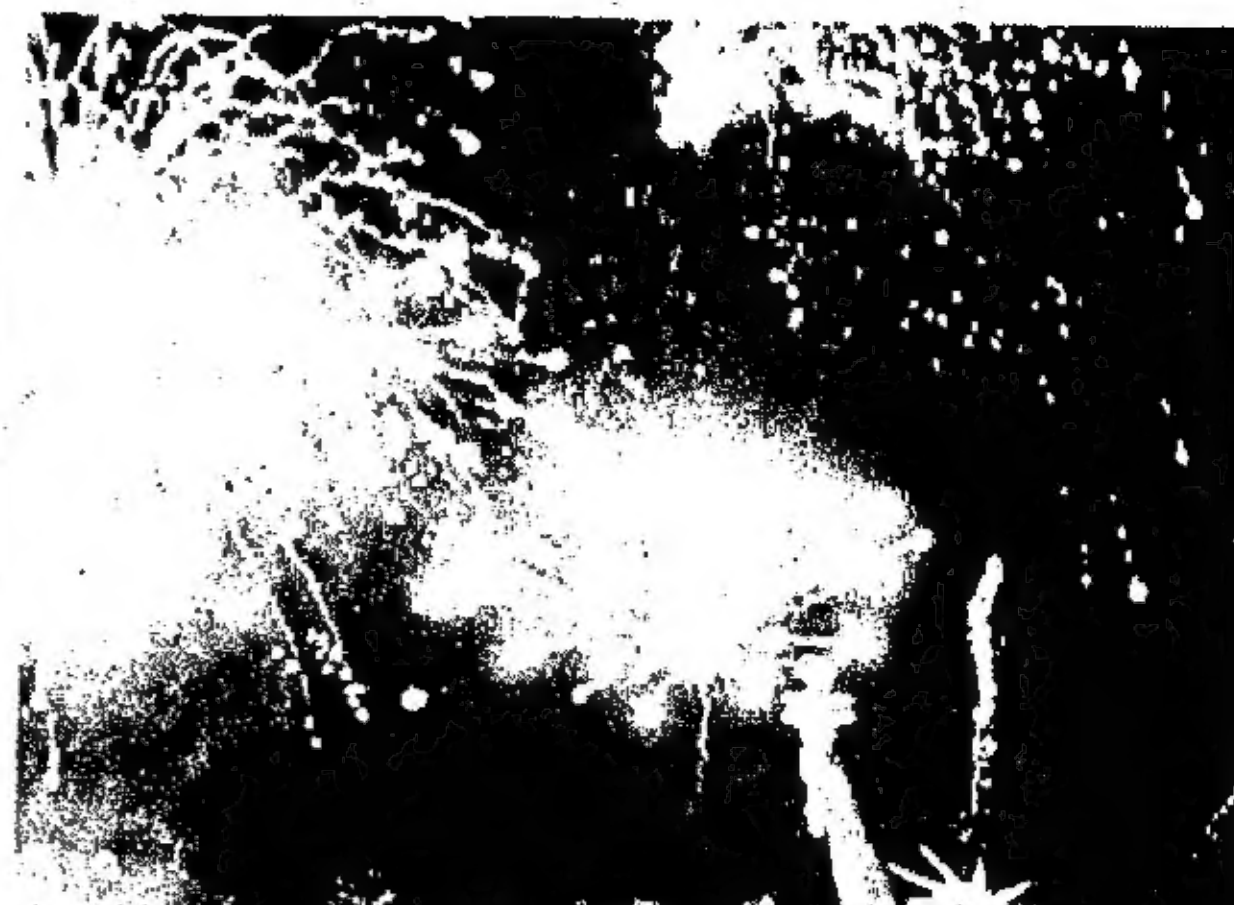
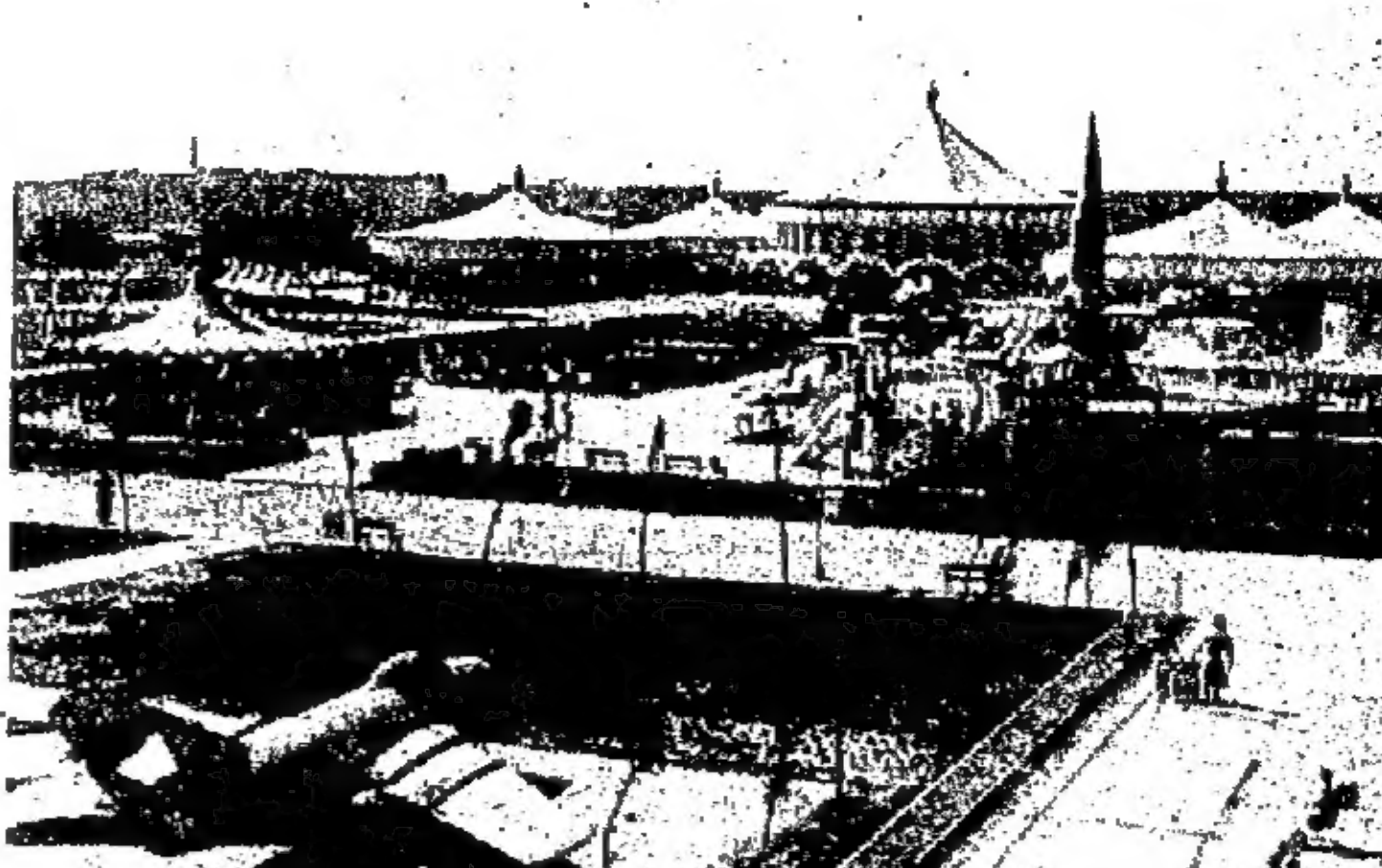
中

CHINA

日期：一
地點：香



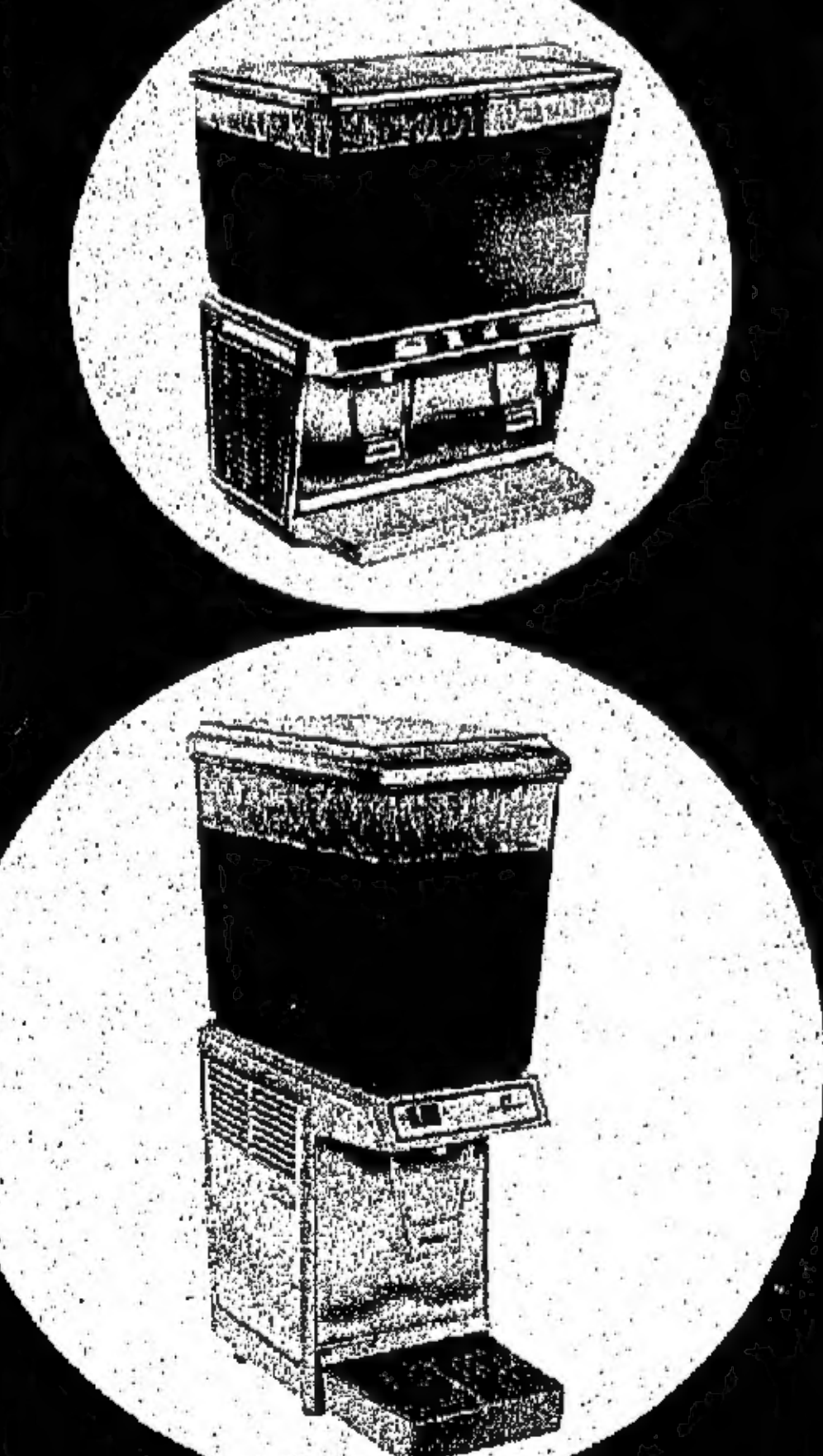
▲美國巴里市，直轄區三日前在羅斯福紀念日，舉行盛大慶祝活動，由市長主持，參加者有各界代表，及學生等，場面熱鬧，已歷二十多年。



▲開始式正晚四期星紀念年國可像前由自約領



令生意萬利
風行港九美國名廠
菓汁噴射機
新貨到港



成本最低 利潤最厚
全自動 管理容易
外型美觀 恆電快凍

冷凍卵子授精受孕
首名嬰兒澳洲誕生



金龍寶石有限公司啓

西德一球迷發狂
槍殺全家復自盡



東爪哇有土法例
通姦者罰磚四千

環太平洋地帶
與板塊活動有關



達卡黑色星期三
交通事故死傷八十四人

美國加州比華利山一美容院
製了連款自由女神像



西歐火箭何故失敗
專家查明第三級火箭燃料混合不良

本報記者 勞敏聲
西歐火箭何故失敗
專家查明第三級火箭燃料混合不良

本報記者 勞敏聲
西歐火箭何故失敗
專家查明第三級火箭燃料混合不良

五月份統計數字顯示

所有港元存款均下降

外幣存款上升百分之二

【本報訊】香港銀行公會昨日公佈五月份存款統計數字，顯示所有港元存款均下降，外幣存款則上升百分之二。

五月份港元存款總額為一百零四億零九百萬元，較四月份減少百分之零點二。其中，活期存款減少百分之零點一，定期存款減少百分之零點三。

外幣存款總額為一百零四億零九百萬元，較四月份增加百分之二。其中，活期存款增加百分之二點一，定期存款增加百分之零點一。

銀行公會表示，五月份存款下降，主要是由於利率下降所致。外幣存款上升，則主要是由於外幣匯率上升所致。



跟住格希拉爾，賽球網單女頓布溫 (片照社聯美)

賽球足杯城長

行舉津京沙月

【本報訊】長沙足球城杯足球賽，將於本月在天津舉行。這項比賽是由中國足球協會主辦，旨在推廣足球運動，提高青少年足球水平。

比賽將於本月在天津舉行，參賽隊伍包括長沙足球城隊、天津隊、北京隊等。比賽將分為男子組和女子組進行。

中國足球協會表示，這項比賽將有助於提高青少年足球水平，推廣足球運動。

洪祖杭任副足主 周啓奎離隊

【本報訊】南華足球隊日前召開董事會，會上決定洪祖杭出任副足主，周啓奎則離開球隊。

洪祖杭在會上表示，他將全力配合足主工作，為球隊的發展貢獻力量。周啓奎則表示，他將離開球隊，前往海外發展。

南華足球隊表示，洪祖杭的加入將有助於球隊的發展，周啓奎的離開則對球隊造成了一定的影響。

國際籃聯修改規則

加重處罰故意侵人

【本報訊】國際籃球聯合會日前通過修改規則，加重對故意侵人行為的處罰。

根據新規則，對於故意侵人行為，將處以罰球和技術犯規。如果情節嚴重，還將處以禁賽。

國際籃聯表示，這項修改旨在加強比賽的公平性，保護球員的安全。

網球女明星娜拉蒂諾娃

溫布頓單打賽亞亞冠

【本報訊】網球女明星娜拉蒂諾娃，昨日在溫布頓網球賽中奪得單打亞軍。

娜拉蒂諾娃在比賽中表現出色，一路過關斬將，最終在決賽中以二比一擊敗了對手，奪得亞軍。

娜拉蒂諾娃表示，她對自己的表現感到滿意，並希望在下屆比賽中奪冠。

教練黃興桂昨談組訓計劃

另外物色三名前鋒及中場球員

【本報訊】足球教練黃興桂昨日在記者會上談到了球隊的組訓計劃。

黃興桂表示，球隊目前正積極進行訓練，並計劃在近期內物色三名前鋒及中場球員，以加強球隊的實力。

他還談到了球隊的比賽策略，表示球隊將採取攻守平衡的打法，爭取在比賽中取得好成績。

余錦基談國組班

余錦基談國組班

【本報訊】余錦基昨日在記者會上談到了國組班的訓練情況。

余錦基表示，國組班的訓練非常艱苦，但球員們的表現非常出色，展現出了良好的素質和團隊精神。

他還談到了球隊的未來發展計劃，表示球隊將繼續加強訓練，爭取在國際比賽中取得好成績。

星洲足球邀請賽

中國足球隊參加

【本報訊】星洲足球邀請賽將於近日在星洲舉行，中國足球隊將參加這項比賽。

中國足球隊表示，他們將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績，為國家爭光。

星洲足球邀請賽將吸引來自世界各地的足球愛好者參加，是一項非常有名的足球盛事。

港會要總總解釋

外來球員本地化

【本報訊】香港足球總會昨日對有關外來球員本地化的問題進行了解釋。

港會表示，外來球員本地化是為了提高本地球員的技術水平，促進足球運動的發展。

他還談到了港會的未來發展計劃，表示港會將繼續加強與國際足球組織的聯繫，爭取在國際比賽中取得好成績。

足球副主陳亮昨證實

中國考慮讓球員出國踢球

【本報訊】中國足球副主陳亮昨日證實，中國足球協會正在考慮讓球員出國踢球。

陳亮表示，讓球員出國踢球可以讓他們學習先進的足球技術和比賽經驗，提高他們的水平。

他還談到了中國足球協會的未來發展計劃，表示協會將繼續加強與國際足球組織的聯繫，爭取在國際比賽中取得好成績。

青少排球賽

今演十六場

【本報訊】青少排球賽將於今日舉行十六場比賽。

這項比賽是由中國排球協會主辦，旨在推廣排球運動，提高青少年排球水平。

比賽將於今日在天津舉行，參賽隊伍包括長沙隊、天津隊、北京隊等。

霍英東杯網球賽

今天舉行頒獎禮

【本報訊】霍英東杯網球賽昨日圓滿結束，今天將舉行頒獎禮。

頒獎禮將邀請多位嘉賓出席，為獲獎球員頒發獎盃和證書。

霍英東杯網球賽是一項非常有名的網球盛事，吸引了眾多網球愛好者參加。

從出口增長看海外市場

【本報訊】根據最新的統計數據顯示，我國出口貿易呈現強勁增長勢頭，這充分反映了海外市場對我國產品的巨大需求。

數據顯示，今年前五月份，我國出口總額較去年同期增長了百分之十以上。其中，製造業出口增長了百分之十二，服務業出口增長了百分之八。

分析人士指出，我國出口貿易的增長，主要是由於我國產品質量不斷提高，競爭力不斷增強。同時，海外市場對我國產品的需求也在不斷擴大。

特效 中藥藥

專對付暗瘡、頑癬及皮膚病

【本報訊】本藥房特製特效中藥藥，專治暗瘡、頑癬及各種皮膚病。藥效顯著，見效快，不傷皮膚。

本藥房位於香港中環，交通便利，歡迎光臨。

電話：3-312747

濕毒清

一切瘡癤都去清

【本報訊】濕毒清是我國名醫研製的一種特效藥，專治濕毒、瘡癤、皮膚瘙癢等症。藥效顯著，見效快。

本藥房位於香港中環，交通便利，歡迎光臨。

電話：3-312620

中國降糖丸

最新特效藥

【本報訊】中國降糖丸是我國名醫研製的一種特效藥，專治糖尿病。藥效顯著，見效快。

本藥房位於香港中環，交通便利，歡迎光臨。

電話：5-710775

國貨介紹專欄

新豐廣告公司

【本報訊】本廣告公司承接各類廣告設計、製作及發布業務。專業、誠信、服務周到。

地址：香港中環

電話：5-710775

穿山甲 去濕清毒丸

經五胆化痰丸

【本報訊】本藥房特製穿山甲去濕清毒丸和經五胆化痰丸，專治濕毒、痰多、咳嗽等症。藥效顯著，見效快。

本藥房位於香港中環，交通便利，歡迎光臨。

電話：0-6056216

五月份統計數字顯示

所有港元存款均下降

外幣存款上升百分之二

【本報訊】香港金融管理局昨日發表的統計數字顯示，五月份所有港元存款均下降，外幣存款則上升百分之二。五月份所有港元存款共計一千八百八十七億元，較四月份減少百分之零點二。其中，活期存款減少百分之零點一，定期存款則減少百分之零點三。外幣存款則上升百分之二，由四月份的九百八十七億元增至五月份的九百九十九億元。外幣存款中，美元存款上升百分之二點一，由四月份的五百八十七億元增至五月份的五百九十九億元。其他外幣存款則上升百分之零點一，由四月份的四百億元增至五月份的四百零五億元。

經濟

【本報訊】五月份，繼四月份增長百分之零點二後，五月份增長百分之零點一。五月份生產指數上升百分之零點一，由四月份的九百八十七點一增至五月份的九百八十八點一。五月份零售指數上升百分之零點一，由四月份的九百八十七點一增至五月份的九百八十八點一。五月份批發指數上升百分之零點一，由四月份的九百八十七點一增至五月份的九百八十八點一。五月份出口指數上升百分之零點一，由四月份的九百八十七點一增至五月份的九百八十八點一。五月份進口指數上升百分之零點一，由四月份的九百八十七點一增至五月份的九百八十八點一。

港經濟今年表現好

年初預期增長率百分之四點五將可達到

【本報訊】美國國際經濟發展銀行昨日發表的報告指出，香港經濟今年表現良好，年初預期增長率百分之四點五將可達到。報告指出，香港經濟在過去一年表現出色，主要得益於出口增長。報告預測，今年香港經濟增長率將達到百分之四點五。報告指出，香港經濟在過去一年表現出色，主要得益於出口增長。報告預測，今年香港經濟增長率將達到百分之四點五。

怡和充任「火車頭」

【本報訊】怡和洋行昨日宣佈，將充任「火車頭」，帶領其他公司共同發展。怡和洋行表示，將與多家知名公司合作，共同推動香港經濟發展。怡和洋行表示，將與多家知名公司合作，共同推動香港經濟發展。

永隆銀行

進展不忘穩健
服務必盡忠誠

電話：5-8268333

香港股票行情

七月四日 (港元計)

股票名稱	收市	升/跌	成交金額
恒生指數	1,768.76	+0.83	1,098.75
工商業	1,607.74	+2.23	1,030.23
金融	1,281.15	+10.22	1,093.81
地產	2,074.50	+1.79	1,104.92
公用	2,384.34	+10.22	1,144.73
總成交額	662		225,069,794

港幣匯價

七月四日

貨幣	匯率
美元	6.726
英鎊	13.55
日圓	112.60
新加坡元	5.80
馬幣	11.95
港幣	7.05

港幣匯價

七月四日

貨幣	匯率
美元	6.726
英鎊	13.55
日圓	112.60
新加坡元	5.80
馬幣	11.95
港幣	7.05

港幣匯價

七月四日

貨幣	匯率
美元	6.726
英鎊	13.55
日圓	112.60
新加坡元	5.80
馬幣	11.95
港幣	7.05

港幣匯價

七月四日

貨幣	匯率
美元	6.726
英鎊	13.55
日圓	112.60
新加坡元	5.80
馬幣	11.95
港幣	7.05

港幣匯價

七月四日

貨幣	匯率
美元	6.726
英鎊	13.55
日圓	112.60
新加坡元	5.80
馬幣	11.95
港幣	7.05

銀行條例九月生效

【本報訊】銀行條例將於九月正式生效。該條例旨在加強對銀行業的監管，提高銀行業的透明度和穩定性。條例將對銀行的資本充足率、資產質量、風險管理等方面提出更高的要求。

澳元反彈美元升

【本報訊】澳元昨日反彈，美元則上升。澳元昨日收市報六點七二六，較前日上升。美元昨日收市報一百三十五點五，較前日上升。分析人士指出，澳元反彈主要是受到市場對澳洲經濟前景看好所致。

港幣匯價

七月四日

貨幣	匯率
美元	6.726
英鎊	13.55
日圓	112.60
新加坡元	5.80
馬幣	11.95
港幣	7.05

港幣匯價

七月四日

貨幣	匯率
美元	6.726
英鎊	13.55
日圓	112.60
新加坡元	5.80
馬幣	11.95
港幣	7.05

港幣匯價

七月四日

貨幣	匯率
美元	6.726
英鎊	13.55
日圓	112.60
新加坡元	5.80
馬幣	11.95
港幣	7.05

港幣匯價

七月四日

貨幣	匯率
美元	6.726
英鎊	13.55
日圓	112.60
新加坡元	5.80
馬幣	11.95
港幣	7.05

港幣匯價

七月四日

貨幣	匯率
美元	6.726
英鎊	13.55
日圓	112.60
新加坡元	5.80
馬幣	11.95
港幣	7.05

港幣匯價

七月四日

貨幣	匯率
美元	6.726
英鎊	13.55
日圓	112.60
新加坡元	5.80
馬幣	11.95
港幣	7.05

港幣匯價

七月四日

貨幣	匯率
美元	6.726
英鎊	13.55
日圓	112.60
新加坡元	5.80
馬幣	11.95
港幣	7.05

港幣匯價

七月四日

貨幣	匯率
美元	6.726
英鎊	13.55
日圓	112.60
新加坡元	5.80
馬幣	11.95
港幣	7.05

港幣匯價

七月四日

貨幣	匯率
美元	6.726
英鎊	13.55
日圓	112.60
新加坡元	5.80
馬幣	11.95
港幣	7.05

港幣匯價

七月四日

貨幣	匯率
美元	6.726
英鎊	13.55
日圓	112.60
新加坡元	5.80
馬幣	11.95
港幣	7.05

港幣匯價

七月四日

貨幣	匯率
美元	6.726
英鎊	13.55
日圓	112.60
新加坡元	5.80
馬幣	11.95
港幣	7.05

港幣匯價

七月四日

貨幣	匯率
美元	6.726
英鎊	13.55
日圓	112.60
新加坡元	5.80
馬幣	11.95
港幣	7.05

港幣匯價

七月四日

貨幣	匯率
美元	6.726
英鎊	13.55
日圓	112.60
新加坡元	5.80
馬幣	11.95
港幣	7.05

港幣匯價

七月四日

貨幣	匯率
美元	6.726
英鎊	13.55
日圓	112.60
新加坡元	5.80
馬幣	11.95
港幣	7.05

港幣匯價

七月四日

貨幣	匯率
美元	6.726
英鎊	13.55
日圓	112.60
新加坡元	5.80
馬幣	11.95
港幣	7.05

港幣匯價

七月四日

貨幣	匯率
美元	6.726
英鎊	13.55
日圓	112.60
新加坡元	5.80
馬幣	11.95
港幣	7.05



最佳拉拉隊，賽馬 (片照社聯美)

外來球員本地化

【本報訊】外來球員在本地化方面取得進展。據悉，一些外來球員已經開始學習當地的語言和風俗習慣，以便更好地融入當地社會。這被視為是促進文化交流的重要一步。

外來球員本地化

【本報訊】外來球員在本地化方面取得進展。據悉，一些外來球員已經開始學習當地的語言和風俗習慣，以便更好地融入當地社會。這被視為是促進文化交流的重要一步。

外來球員本地化

【本報訊】外來球員在本地化方面取得進展。據悉，一些外來球員已經開始學習當地的語言和風俗習慣，以便更好地融入當地社會。這被視為是促進文化交流的重要一步。

外來球員本地化

【本報訊】外來球員在本地化方面取得進展。據悉，一些外來球員已經開始學習當地的語言和風俗習慣，以便更好地融入當地社會。這被視為是促進文化交流的重要一步。

外來球員本地化

【本報訊】外來球員在本地化方面取得進展。據悉，一些外來球員已經開始學習當地的語言和風俗習慣，以便更好地融入當地社會。這被視為是促進文化交流的重要一步。

外來球員本地化

【本報訊】外來球員在本地化方面取得進展。據悉，一些外來球員已經開始學習當地的語言和風俗習慣，以便更好地融入當地社會。這被視為是促進文化交流的重要一步。

亞洲富士	ASIA ACE	日本	7月8	東京
南進	HP NAMJEN	釜山	7月8	東京

海口—湛江 (七至九月航期表)	
<p>汕頭 (夏令時間)</p> <p>28日 下午五時從香港開往汕頭</p> <p>29日 下午五時從汕頭開往香港</p> <p>30日 下午五時從香港開往汕頭</p> <p>31日 下午五時從汕頭開往香港</p> <p>1日 下午五時從香港開往汕頭</p> <p>2日 下午五時從汕頭開往香港</p> <p>3日 下午五時從香港開往汕頭</p> <p>4日 下午五時從汕頭開往香港</p>	<p>香港開：上午九時四十五分</p> <p>汕頭(船務公司班次)</p> <p>黃埔開：下午三時四十五分</p>
<p>海口 (夏令時間)</p> <p>28日 下午二時半從香港開往海口</p> <p>30日 上午十一時從海口開往香港</p> <p>29日 下午二時半從香港開往海口</p> <p>31日 上午十一時從海口開往香港</p>	<p>黃埔開：下午三時四十五分</p> <p>汕頭(船務公司班次)</p> <p>黃埔開：下午三時四十五分</p>
<p>湛江 (夏令時間)</p> <p>28日 下午二時半從香港開往湛江</p> <p>29日 下午三時從湛江開往香港</p> <p>30日 下午二時半從香港開往湛江</p> <p>31日 下午三時從湛江開往香港</p>	<p>黃埔開：下午三時四十五分</p> <p>汕頭(船務公司班次)</p> <p>黃埔開：下午三時四十五分</p>

九五金·本地倫敦金	
七月四日(實生銀行提供)	
(每兩港元計)	(每安士美元計)
開市	3,189.00 343.70/344.10
最高	8,190.00 343.70/344.40
最低	8,188.00 343.70/344.10
收市	8,190.00 343.90/344.30
升降	+2.50 +0.30
息價	-4.50
飾黃金(每兩)	3,400.00(平)
飾白金(每兩)	4,180.00(平)
銀葉金幣買入	2,770.00
賣出	2,778.00
蘭鎊金幣買入	2,785.00
賣出	2,800.00
白銀(十安士)	395.00(平)
板金：每安2.0厘	一兩日6,625.00

十	五
---	---

利源
招商局
永裕
東永
德盛
聯成
萬士基
馬士基
日郵

日復海
新榮洲
北京
何明怡
祖安或
漢陽
萬泉河
海民
天代元
快運
美商依倫
阿比羅
錦江
神島
美大興
吳鼎
希比卡斯
平川丸
馬蘭
通源
意華
南池
海裕
海隆
水昌
昌風
江江二號
二號
太閣山
海島西環
華信堂
東南

買價	銀價	貨價
779.90	780.80	
780.60	781.40	
11.89	12.03	
357.40	357.80	
440.20	440.70	
111.30	111.70	
317.40	317.90	
5.10	5.20	
568.00	568.00	
600.00	603.00	
400.00	410.00	
770.50	772.00	
484.00	484.40	
385.00	385.40	
38.00	39.00	
29.50	30.50	
68.60	70.00	
20.20	20.40	

貨名	單位	買價	賣價
紗	每担	779.00	730.80
細	每担	790.00	731.40
棉	每担	790.00	731.40
布	每百	357.40	367.80
布	每百	410.20	407.00
布	每百	110.30	111.70
布	每百	317.40	317.90
布	每百	5.10	5.20
布	每百	503.00	565.00
布	每百	503.00	503.00
布	每百	400.00	410.00
布	每百	770.50	772.00
布	每百	484.00	484.40
布	每百	35.00	35.40
布	每百	39.00	39.00
布	每百	39.00	39.00
布	每百	68.60	70.00
布	每百	20.20	20.40
布	每百	95.50	97.00

總指數 94.9 (-0.1)

百通 PAINTHOON
 雪梨橋 HARBOUR BRIDGE
 阿爾泰丸 AITAI MARU

亞細亞	ASIA ACE
日本同盟	JAPAN ALLIANCE
哥倫比亞	AND, PERMATA
東方導報	RADEBELL
暹羅	SCANDINAVIAN ORIENT
美國	MONTE PALOMA
蘭城	MAWLAMYAING
南特	KUO HSUNG
金尼安尼	LAMON BAY
泗水	KAP. KANEVSKY
美國國會	KYOWA ORCHID
解放者	AMERICAN LARK
黃龍	LIBERATOR
	NOVOKROVSKY
	ALLIGATOR FORT
韓南元帥	KOREAN WONIS
高崇	WAN CHUN
興典	KING HWA
	RUHLAND
亞細亞	LANKA AJITHA
池心	SEA RAINBOW
新海軍	NEW NATHUA
新海	MANTAI PRINCES
蘇拉伯	ATLAS
蘭達	KUO LUNG

金希拉 GOLD HILLA
珍珠泉 ZHEN ZHU QUAN
有利無 UNION I

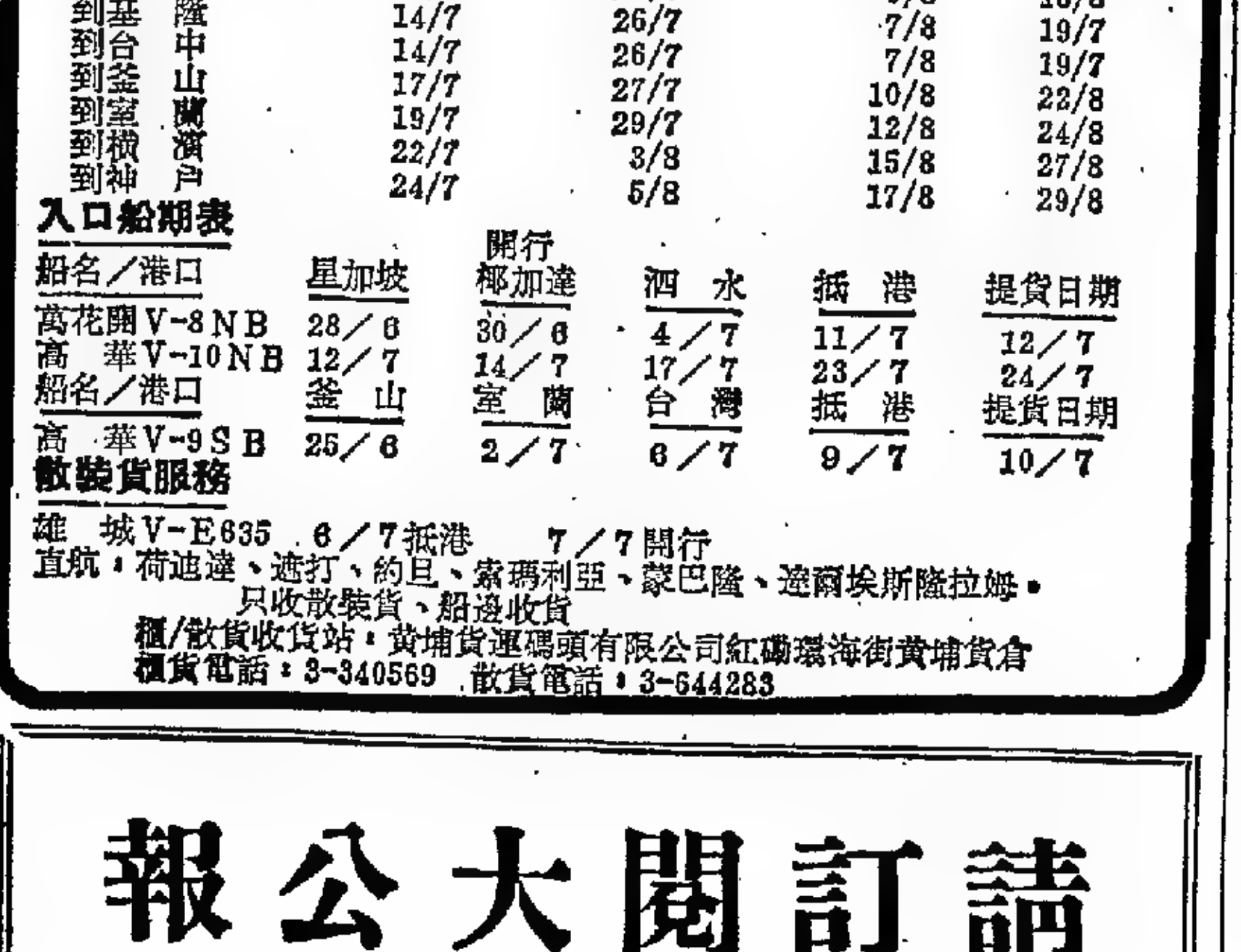
舟山二號 M. S. "ZHOU SHAN 2"

南星	MING HOPE
陶南一號	DONAM No. 1
海洲	OCEAN ELITE
太平洋一號	PACIFIC SATU
神戶丸	KOBE MARU
波得美斯	NL. NAGASAKI
梅實德號	FRES. GRANT
東方事業	KORT. EXECUTIVE
歐羅巴	GOWA
威靈斯海	SOMERS BAY
麗星	LI HENG
比川高	TRADE FORTUNE
明泰	GREGORY PETRENT
新拉士尼士	MING CHUN
拉比羅	LAURA MAERSE
巴亞羅	ARABELLA
加州女神	CALIFORNIA VENUS
萬里	EVER GLAWY
金華	KING REA
高力蘭	KORRIGAN
南昌	NAMGANG GLORY
龍主	SL. INDEPENDENT
紫深山	DAYUN SHAN
新海列	NEW HAI LEE

香港—廣州總（七至九）


香港—廣州（虛線）	
	至雙門底十八號

星	7月~9月	逢單日晚上九時
湖	7月31日加班	當日晚上八時加班 當日上午十一時
		(八月卅一日備)
天	7月~9月	逢單日晚上八時 逢單日晚上九時
湖	7月31日加班	當日上午七時四十分 當日晚上九時四十分
		(八月卅一日備)
北		每天上午八時廿分從香港開往
湖		每天下午二時廿分從廣州開往
		每天上午八時四十五分從香港開往
嘉		每天下午一時正從廣州開往香港
湖		每天上午八時廿分從香港開往
		每天下午二時廿分從廣州開往



佳虹 M.S. "FAIR RAINBOW"
七月五日下午由天津抵港
七月九日直放馬尼拉
五蓮泉 M.S. "WU LIAN QUAN"
七月六日晨由香港抵港
七月十二日直放香港
收貨期：8-11/7
▲請各遠到本公司辦理接貨、付貨手續▼

狂
嘉華洪金
今加多區
目沽多區
最
陣咁容勁



100



This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some faint smudges and discoloration, characteristic of old paper. The left edge of the page shows the binding of the book, with visible stitching or staples. The overall tone is warm and slightly yellowed.

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor discoloration and faint smudges, characteristic of old paper. The left edge of the page is bound, showing the stitching and the inner cover material. The overall tone is warm and slightly yellowed.